



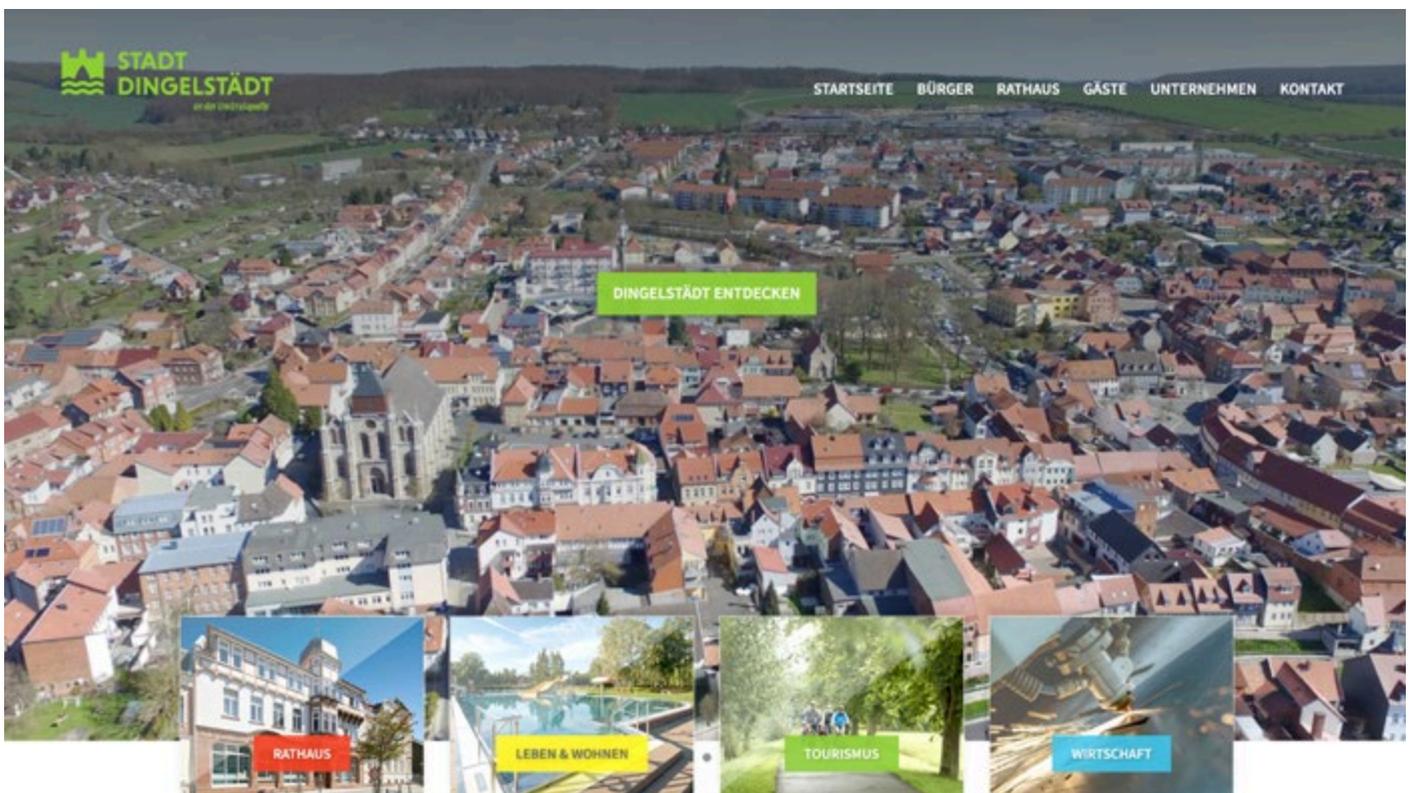
Unstrut-Journal

für die Landgemeinde mit den Ortschaften
Dingelstädt, Helmsdorf, Kefferhausen, Kreuzebra und Silberhausen

JAHRGANG 03

Freitag, den 16. Juli 2021

7



Unsere
neue Website
www.dingelstaedt.de



...schlands, mit dem Harz in Sichtweite und den milden Landschaften des Eichsfelds. In den fünf
...weilsa und Silberhausen

...eine spannende Mischung erwartet Sie: Freuen Sie sich auf kulturelle Vielfalt, wirtschaftliches

...über viele handwerklich, landwirtschaftlich und mittelständisch geprägte Betriebe, somit
...erhimes Umfeld für Kinder, Jugendliche, Familien und Senioren.
...unser Stadtfluss, die Unstrut mit der Unstrutquelle, tragen zur Attraktivität



Sprechzeiten, wichtige Rufnummern, Bereitschaftsdienste

Sprechzeiten

Montag:09.00 - 12.00 Uhr
 Dienstag:09.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 17.30 Uhr
Mittwoch: **geschlossen**
 Donnerstag09.00 - 12.00 Uhr
 Freitag09.00 - 12.00 Uhr

Standesamt

Montag:09.00 - 12.00 Uhr
 Dienstag:09.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 17.30 Uhr
Mittwoch: **geschlossen**
 Donnerstag:09.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 15.00 Uhr
 Freitag:09.00 - 12.00 Uhr

Bürgerbüro/Einwohnermeldeamt

Montag:09.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 14.00 Uhr
 Dienstag:09.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 17.30 Uhr
Mittwoch: **geschlossen**
 Donnerstag:09.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 15.00 Uhr
 Freitag:09.00 - 12.00 Uhr
Zusätzliche Öffnungszeiten:24.07.2021, 09.00 - 12.00 Uhr
28.08.2021, 09.00 - 12.00 Uhr

Bibliothek

Montag:09.00 - 12.00 Uhr
 Dienstag:10.00 - 17.00 Uhr
Mittwoch: **geschlossen**
 Donnerstag:10.00 - 17.00 Uhr
 Freitag:10.00 - 13.00 Uhr

Durchwahlnummern der Verwaltung/Einrichtungen

Zentrale: 036075/34-0

- 3410 Bürgermeister
- 3419 Hauptamt/Verwaltungsleiter
- 3425 Unstrut-Journal
- 3413 Kämmerei Amtsleiterin
- 3435 Kasse
- 3417 Steuern
- 3414 Ordnungsamt
- 3426 Standesamt
- 3450 Einwohnermeldeamt/Bürgerbüro
- 3415 Bauamt Amtsleiterin
- 62249 Bauhof
- 62602 Frei- und Hallenbad
- 62926 Jugendclub
- 62192 Bibliothek

Unser Kontaktbereichsbeamter ist an folgenden Tagen in Dingelstädt für Sie erreichbar:

Dienstag12.00 - 17.00 Uhr
 Donnerstag12.00 - 16.30 Uhr
 Oder nach vorheriger Terminvereinbarung unter folgenden Rufnummer:03 60 75/34 53 oder 6 49 98.
 Außerhalb der Zeiten nimmt auch gerne das Ordnungsamt Ihr Anliegen entgegen.

Kindergärten

Kindertagesstätte „Bummi“,
 Bahnhofstraße 52, 37351 Dingelstädt 036075/62302

Elisabeth Kindergarten
 Poststraße 2, 37351 Dingelstädt 36075/62503
 Kindergarten „St. Joseph“,
 Hauptstraße 12, 37351 Kefferhausen 036075/62414
 Katholische Kindertagesstätte,
 Mittelgasse 11, 37351 Kreuzebra 036075/31236
 Katholischer Kindergarten,
 Mühlhäuser Str. 26, 37351 Silberhausen 036075/62858

Wohnheime

St. Joseph Kinder- und Jugendhaus,
 Riethstieg 3, 37351 Dingelstädt036075/689-0
 St. Klara St. Johannesstift Ershausen,
 Aue 30, 37351 Dingelstädt036075/587806

Sanierungsbüro der Stadt Dingelstädt

27.07.2021 von 13.00 Uhr - 18.00 Uhr
 10.08.2021 von 13.00 Uhr - 18.00 Uhr
 24.08.2021 von 13.00 Uhr - 18.00 Uhr

Termine des Sanierungsbüros nur nach vorheriger telefonischer Anmeldung im Bauamt, Zimmer 23, Telefon: 036075/3456.

Die Beiträge für das Unstrut-Journal werden nur noch per Email an den Verlag versenden. Aus diesem Grund ist es notwendig, dass Beiträge von Ihnen in digitaler Version, per Email oder rechtzeitig vor Redaktionsschluss eingereicht werden, damit noch eine eventuelle Bearbeitung erfolgen kann.

Später eingereichte Beiträge können leider nicht mehr berücksichtigt werden.

Email: unstrutjournal@dingelstaedt.de

Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe ist der 02.08.2021, 12.00 Uhr, es erscheint dann am 13.08.2021.

Bitte achten Sie darauf, dass bei Einreichung von Manuskripten, Fotos (pro Beitrag nicht mehr als drei) als Original oder digital als JPG-Datei eingereicht werden.

Hinweis zu datenschutzrechtlichen Vorschriften unter Einhaltung der neuen Datenschutzrichtlinien beim Einreichen von Fotos zur Veröffentlichung

Aufgrund der neuen datenschutzrechtlichen Vorschriften macht es sich bei der Veröffentlichung von Fotos im Amtsblatt, auf denen Personen erkennbar abgebildet sind erforderlich, dass hierzu bei der Übermittlung der Bilder vom Einreicher versichert wird, dass die abgebildeten Personen mit der Veröffentlichung im Amtsblatt einverstanden sind. Wir bitten um Verständnis, dass aus zeitlichen Gründen nicht für jedes Foto seitens der Verwaltung ein Einverständnis abgefragt werden kann, sondern vielmehr vom Einverständnis der Veröffentlichung mit Einreichung ausgegangen wird.

Die Bibliothek informiert!

In der Zeit vom 02.08. - 06.08.2021 bleibt die Bibliothek geschlossen.

Das Fundbüro informiert!

In den vergangenen Monaten wurden im Fundbüro der Stadt Dingelstädt folgende Fundgegenstände abgegeben.

April 2021:	1 Damenfahrrad
Juni 2021:	1 Schlüssel
	2 Herrenfahrräder
	1 Kinderrucksack
Juli 2021:	1 Schirm

§ 973 BGB - Eigentumserwerb des Finders

Mit dem Ablauf von 6 Monaten nach der Anzeige des Fundes bei der zuständigen Behörde erwirbt der Finder das Eigentum an der Sache, es sei denn, dass vorher ein Empfangsberechtigter dem Finder bekannt geworden ist oder sein Recht bei der zuständigen Behörde angemeldet hat. Mit dem Erwerb des Eigentums erlöschen die sonstigen Rechte an der Sache.

Polizeidienststelle Heiligenstadt

Tel.: 03606/6510

Post im Rewemarkt!

Die Kunden können die Dienstleistungen der Deutschen Post REWE-Markt, Steinstraße 8 - 10 zu folgenden Öffnungszeiten in Anspruch nehmen:

Montag - Freitag	08.00 - 20.00 Uhr
Samstag	08.00 - 13.00 Uhr

Ärztlicher Bereitschaftsplan sowie Kinderärztlicher Bereitschaftsplan

Die Vermittlungszentrale der KVT-Notdienst Service gGmbH hat im Auftrag der Kassenärztlichen Vereinigung Thüringen die Einsatzdisposition für den ärztlichen Notdienst im Landkreis Eichsfeld sowie die zugehörigen fachärztlichen Bereiche Augenarzt und Kinderarzt übernommen. Die o. g. Bereitschaftsdienste werden nicht mehr durch die Zentrale Leitstelle vermittelt.

Die Vermittlungszentrale ist unter der bundesweit einheitlichen Rufnummer 116 117 erreichbar.

Die Zentrale Leitstelle des Landkreises Eichsfeld ist entsprechend ihrer Zuständigkeiten telefonisch wie folgt erreichbar:

Notruf Feuerwehr und Rettungsdienst:	112
Krankentransporte:	0 36 06/1 92 22
Allgemeine Anfragen	
(Zahnarzt und Apothekennotdienst)	0 36 06/ 5 06 67 80

Caritativer Pflegedienst Eichsfeld gGmbH (CPE)

Unsere Leistungen:

- Pflege-, Betreuungs- und Hauswirtschaftsleistungen
- Betreutes Wohnen
- Altenpflegeheim
- Emmaus SAPV EIC/UH (Spezialisierte Ambulante Palliativversorgung)
- Ambulante Hospiz- und palliative Beratungszentren

Sozialstation Dingelstädt / Mühlhausen

24h-Telefon: 036075 587734

Betreutes Wohnen Dingelstädt

24h-Telefon: 036075 589810

Emmaus SAPV

(Spezialisierte Ambulante Palliativversorgung)

24h-Telefon: 0172 5617915

Haus Emmaus Worbis mit Hospizdiensten

24h-Telefon: 036074 639410

Haus Emmaus Mühlhausen mit Hospizdiensten

24h-Telefon: 03601 4084530

Weitere Informationen:

www.pflegedienst-thueringen.de

Katholische Altenpflegeheime Eichsfeld gGmbH

Haus „Hl. Louise“

Birkunger Straße 9

37351 Dingelstädt

Tel. 036075/58750

Fax: 036075/5875900

Haus „St. Vinzenz“

Dingelstädter Straße 1

37359 Küllstedt

Tel. 036075/660

Fax: 036075/66199

Abfallberatung und Gebührenabrechnung für Hausmüll

EW Entsorgung GmbH

Philipp-Reis-Str. 2

37308 Heilbad Heiligenstadt

Telefon: 03606/655-191

Gebühren/Änderungsmeldungen

Telefon: 03606/655-193 und -194

Fax: 03606/655-192

Revier Geney -

Revierleiter Ulrich Breitenstein

Telefon: 0361/573913110

Fax: 0361/371913110

Mobil: 0172/3480240

E-Mail: ulrich.breitenstein@forst.thueringen.de

Zuständig für die Gemarkungen:

Silberhausen, Dingelstädt, Kreuzebra, Kefferhausen, Helmsdorf (tlw.), Kallmerode

Öffnungszeiten

der Umladestation Beinrode

mit Kleinanlieferstation und Sammelstelle für Elektroaltgeräte

Telefon: 03605/5040-50

Fax: 03605/5040-51

Öffnungszeiten:

Montag - Freitag 07:00 - 18:00 Uhr

Samstag 07:00 - 14:00 Uhr

EW Eichsfeldgas GmbH

Hausener Weg 15, 37339 Leinefelde-Worbis

Telefon: 036074/384-0

Thüringer Energie - e.on

Kundenzentrum Leinefelde
 Halle-Kasseler-Straße 60
 Telefon:03605/5656610 und -20

TEAG Thüringer Energie AG

Kundenservice 03641-817 1111

TEN

Thüringer Energienetze GmbH & Co.KG (im Auftrag der TEAG)

Störungsdienst Strom 0800 686-1166 (24h)

Bereitschaftsdienste

Zweckverband Wasserversorgung und Abwasserentsorgung Obereichsfeld

Betriebsführung durch:

EW Wasser GmbH

Bereitschaftsplan des Technischen Bereiches der EW Wasser GmbH

zu den Geschäftszeiten:

Telefon: 03606/655-0 bzw. 03606/655-151
 Mo - Do von 07:00 - 15:45 Uhr
 Fr von 07:00 - 13:30 Uhr

außerhalb der Geschäftszeiten:

Tel.: **0175/9331736**
 Mo - Do von 15:45 - 07:00 Uhr (nächster Morgen)
 Fr - Mo von 13:30 Uhr (Freitagnachmittag) bis
 07:00 Uhr (Montagsmorgen)

Bereitschaftsplan

Wasserleitungsverband „Ost-Obereichsfeld“ Helmsdorf,
 Hauptstraße 3, 37351 Helmsdorf
 Betrifft die Trinkwasserversorgung in Kefferhausen, Dingelstädt,
 Silberhausen und Helmsdorf!

Zu den Geschäftszeiten:

Telefon: 036075/31033
 Montag bis Donnerstag: von 07:00 - 16:00 Uhr
 Freitag: von 07:00 - 14:45 Uhr

Außerhalb der Geschäftszeiten:

Mobil: 0175/5631437
 Montag bis Donnerstag: von 16:00 - 07:00 Uhr (nächster Morgen)
 Freitag bis Montag: von 14:45 Uhr (Freitagnachmittag)
 bis 07:00 Uhr (Montagsmorgen)



Stadt Dingelstädt

Amtlicher Teil

Öffentliche Bekanntmachung

Folgende Beschlüsse hat der Stadtrat der Stadt Dingelstädt in seiner 18. Sitzung am 06.07.2021 in öffentlicher Sitzung gefasst:

1/198/18/2021	06.07.2021	Fusionsverhandlungen mit der Gemeinde Dünwald	17 ja 0 nein 0 Enth.
1/199/18/2021	06.07.2021	Umsatzbesteuerung der Kommunen auf der Grundlage der Neuregelung des § 2b UStG	17 ja 0 nein 0 Enth.
1/200/18/2021	06.07.2021	Einlage in den Kommunalen Energiezweckverband Thüringen (KET)	17 ja 0 nein 0 Enth.
1/201/18/2021	06.07.2021	2. Änderungssatzung zur Satzung über die Erhebung wiederkehrender Beiträge für öffentliche Verkehrsanlagen der Gemeinde Helmsdorf	17 ja 0 nein 0 Enth.
1/202/18/2021	06.07.2021	Finanzierung der Sanierung, Revitalisierung und Modernisierung des kommunalen Hallenbades der Stadt Dingelstädt	17 ja 0 nein 0 Enth.
1/203/18/2021	06.07.2021	Risikomanagement zur Finanzierung der Sanierung des Hallenbades der Stadt Dingelstädt	17 ja 0 nein 0 Enth.
1/204/18/2021	06.07.2021	Beschluss Städtebaulicher Vertrag zum Bebauungsplan DS Nr. 24-2 „Siechenberg 2“ - 2. Änderung - Erweiterung Wohnstandort	12 ja 1 nein 2 Enth.
1/205/18/2021	06.07.2021	Beschluss über die Abwägung zur Bürgerbeteiligung und Beteiligung der „Träger öffentlicher Belange“ des Bebauungsplanes Nr. 24-2 „Siechenberg 2“ - Änderung 2 - Erweiterung Wohnstandort - OS Dingelstädt	12 ja 0 nein 3 Enth.
1/206/18/2021	06.07.2021	Satzungsbeschluss zum Bebauungsplanes Nr. 24-2 „Siechenberg 2“ - Änderung 2 - Erweiterung Wohnstandort - OS Dingelstädt	12 ja 0 nein 3 Enth.
1/207/18/2021	06.07.2021	Beschluss Städtebaulicher Vertrag zum Bebauungsplan DS Nr. 30 „Am Lohberg I“ der Stadt Dingelstädt - OS Dingelstädt	15 ja 0 nein 0 Enth.
1/208/18/2021	06.07.2021	Beschluss über die Aufstellung der 1. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 17 „Am Siechengraben“ der Stadt Dingelstädt, OS Dingelstädt	16 ja 0 nein 0 Enth.
1/209/18/2021	06.07.2021	Beschluss zur Öffentlichkeits- und Trägerbeteiligung der 1. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 17 „Am Siechengraben“ der Stadt Dingelstädt, OS Dingelstädt	16 ja 0 nein 0 Enth.
1/210/18/2021	06.07.2021	Beschluss über die Widmung der Gemeindestraße „An der Flachsröste“ der Stadt Dingelstädt, OS Kreuzebra	16 ja 0 nein 0 Enth.

Nichtamtlicher Teil

Das Ordnungsamt informiert:

Fütterungsverbot für verwilderte Tauben

Im Stadtgebiet der Ortschaft Dingelstädt ist ein erhöhtes Aufkommen von verwilderten Tauben festgestellt worden. Es handelt sich hierbei um Schwarmtiere mit ausgeprägtem Nestbau- und Bruttrieb. Wenn sie vertrieben werden, suchen sie sich sehr schnell in unmittelbarer Nachbarschaft ein Ersatzdomizil.

Außerdem vermehren sich Tauben sehr schnell. Sobald man ein Nest beseitigt oder den Zugang verwehrt, brüten sie an anderer Stelle weiter.

Vergrämungsmaßnahmen sind daher immer nur eine kurzfristige Abhilfe.

Krähen vertreiben Tauben. Als einfache kostengünstige Variante könnten lebensgroße Krähen-Plastikvögel helfen.

Natürliche Feinde sind auch Greifvögel, in Einzelfällen werden Falkner eingesetzt um ihre Tiere über taubenreichen Arealen fliegen und die Tiere damit vertreiben zu lassen.

Die Ordnungsbehördliche Verordnung der Stadt Dingelstädt verbietet das Füttern verwilderter Tauben. Bei Verstößen kann dies mit einer Geldbuße im Rahmen eines Ordnungswidrigkeitenverfahrens geahndet werden.

Durch den Entzug der Nahrung soll erreicht werden, dass sich die Population langfristig verringert.

Das Ordnungsamt bittet dringend um Beachtung der Hinweise.

Neue Verstärkung für das Ordnungsamt:

Seit dem 1. Juli dieses Jahres hat das Ordnungsamt der Stadt Dingelstädt Verstärkung.

Herr Enrico Wiederhold begleitet nun die anspruchsvollen Arbeiten im Ordnungsamt und wird mit Unterstützung der Mitarbeiter im Rathaus, dem Stadtrat und natürlich auch durch die Bürgerinnen und Bürger die Zukunft der Stadt Dingelstädt positiv mitgestalten.

Zur Bewältigung der vielfältigen Aufgaben im Ordnungsamt bringt Enrico Wiederhold fundierte Fachkenntnis und Praxiserfahrung mit. Bereits 2017 schloss Herr Wiederhold seine Ausbildung als Verwaltungsfachangestellter ab.

Seine berufspraktischen Kenntnisse erwarb er zudem durch seine Tätigkeit bei der Stadtverwaltung Mühlhausen.

Bürgermeister Andreas Fernkorn, das Ordnungsamt und die Verwaltung der Stadt Dingelstädt heißen Herrn Wiederhold herzlich willkommen und wünschen ihm viel Freude und Erfolg bei seiner Tätigkeit für die Stadt Dingelstädt.



Stadt Dingelstädt präsentiert sich mit neuem Internetauftritt

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

der Internetauftritt unserer Stadt Dingelstädt (www.dingelstaedt.de) wurde umfassend erneuert. Neben der Veränderung der Optik beinhaltet die neue Internetseite mehrere serviceorientierte Funktionen für Sie als Bürgerinnen und Bürger, Veranstalter und Vereine.

Uns war es dabei wichtig, die Webseite übersichtlich und benutzerfreundlich zu gestalten. Bürger/-innen und Gäste sollen sich schnell zurechtfinden und angeregt werden, auch in anderen als den gesuchten Bereichen zu stöbern.

Außerdem ist die Internetseite für die mobile Anwendung optimiert. Die Neugestaltung wurde mit dem Mühlhäuser Unternehmen „5Fincken GbR“, einem Dienstleister für Webdesign und -entwicklung, verwirklicht. Sie setzten dabei auf eine klar strukturierte, übersichtliche Menüführung und moderne Optik.

Besonders charmant ist die Begrüßung durch die Dingelstädterin Anna Elisabeth Günther auf der Startseite. Frau Günther empfängt Sie hier mit einem in Dingelstädter Platt gesprochenem Text und erzählt von unseren Eigenheiten und unserer Region. Mein herzlicher Dank gilt dabei Frau Günther für ihr Engagement und ihre Unterstützung!

Auch für Veranstalter und Vereine gibt es eine komfortable Erneuerung. Sie haben die Möglichkeiten Veranstaltungen selbst über die Seite anzumelden und auf einer eigens eingerichteten Unterseite Berichte und Fotos, nach Überprüfung und Freigabe durch die Stadtverwaltung, hochzuladen.

In der zweiten Jahreshälfte wird ein Online-Mängelmelder in die Webseite integriert, mit dem Sie Mängel im Stadtgebiet an die zuständigen Fachbereiche direkt leiten können.

Ich möchte Sie, liebe Bürgerinnen und Bürger, dazu einladen, auf der Webseite zu stöbern. Außerdem freue ich mich über Ihre Vorschläge und Anmerkungen, denn unser Internetauftritt ist kein statisches Objekt, sondern wird stets verfeinert und erweitert.

**Ihr Bürgermeister
Andreas Fernkorn**

Information über Brückenbauarbeiten - Dingelstädt Richtung Kreuzebra

Wie das Thüringer Landesamt für Bau und Verkehr Region Nordthüringen mitteilt, wird ab dem 09.08.2021 die Brücke auf der L1005 Dingelstädt - Kreuzebra saniert. Deswegen wird die Straße in diesem Bereich für die geplante Dauer von 3 Monaten voll gesperrt. Im Anschluss soll eine halbseitige Sperrung mit Ampelverkehr eingerichtet werden um die Arbeiten abzuschließen. Da zum Redaktionsschluss dieses Unstrut-Journals noch keine endgültigen Informationen zur Umleitung des Fahrzeugverkehrs vorliegen, werden wir diese in der nächsten Ausgabe bzw. auf der Homepage der Stadt Dingelstädt unter: www.dingelstaedt.de veröffentlichen. Die Maßnahme wird vom Nordthüringer Straßenbauamt betreut und im Auftrag des Landes Thüringens durchgeführt.

Ordnungsamt Dingelstädt

Kirchliche Nachrichten

Katholisches Pfarramt St. Gertrud

Pfarrgasse 2, 37351 Dingelstädt

Telefon: 036075/30665

Fax: 036075/60627

Pfarrer Genau: 036075/54650

Gemeindereferentin Frau Sieling:

036075/589318

Kirchenmusikerin Frau Bodenberger: 036075/589323

Kirchenmusikerin Frau Turbiasz: 036075/30665

info@kath-kirche-dingelstaedt.de

www.kath-kirche-dingelstaedt.de



Gebetsanliegen des Pabstes für Juli/August

Juli: Beten wir dafür, dass wir in den sozialen, wirtschaftlichen und politischen Konfliktsituationen mutige und leidenschaftliche Stifter von Dialog und Freundschaft sein mögen.

August: Beten wir für die Kirche, damit sie durch den Heiligen Geist die Gnade und die Kraft erhalten möge, sich im Licht des Evangeliums zu reformieren.

Besondere Gottesdienste

Segnung der Schulanfänger

Mit einem kleinen Gottesdienst werden alle Schulanfänger am Dienstag, 20.07. um 15.30 Uhr in St. Gertrud gesegnet.

Jugendgottesdienst mit Fahrzeugsegnung

Am Freitag, dem 23.07. um 19.30 Uhr sind alle Führerschein-Neulinge, aber auch alle anderen Jugendlichen mit ihren Mopeds zur Werdigeshäuser Kirche zum Jugendgottesdienst mit Fahrzeugsegnung eingeladen.

Cyriakuswallfahrt

Am Sonntag, dem 01.08. um 10.30 Uhr beginnt der Wallfahrtsgottesdienst im Rahmen der Cyriakuswallfahrt an der Werdigeshäuser Kirche mit anschl. Eucharistischer Anbetung. Bitte beachten Sie dazu auch die aktuellen Vermeldungen. **Wichtiger Hinweis:** In Dingelstädt wird der Sonntagsgottesdienst bereits um 9 Uhr sein.

Open-Air-Gottesdienst im August

Am Sonntag, dem 15.08. ist in Dingelstädt um 10.30 Uhr ein Gottesdienst unter freiem Himmel geplant. Nähere Informationen entnehmen Sie bitte den Vermeldungen.

Getauft

in Dingelstädt:

- am 01.08.: Reeva und Lennja Jakobshagen, Lea Stolze, Leonie Angraibeit sowie Theodor Rogge
- am 08.08.: aus Kefferhausen: Malia Diehle (in Dingelstädt St. Gertrud)
- am 05.09.: Anton Fuhlrott, Mailo Döring, Naila Sharon Gießing

in Kreuzebra:

- am 08.08. Helena Kraushaar

Gott, du Schöpfer allen Lebens, begleite unsere Tauffamilien und Paten mit deiner Gnade und mit deinem Segen, damit sie echte Zeugen für die Frohe Botschaft Jesu sind und ihren Kindern helfen, Jesus Christus kennenzulernen und in die Freundschaft mit ihm hineinzuwachsen.

Trauungen

in Dingelstädt

- am 07.08.: Annemarie & Simon Katzer

auf dem Kerbschen Berg

- am 20.08.: Carolin Jünemann & Michael Gundermann
- am 28.08.: Theresa & Konrad Große

in Kreuzebra

- am 17.07.: Nathalie Bärwald & Daniel Nachtwey
- am 31.07.: Katharina & Christian Opfermann
- am 21.08.: Stefanie & Stefan Kirchberg

im Klüschchen Hagis:

- am 31.07.: Franziska Winter & Silvio Menge

Ehejubiläen

Das Fest der **Goldenen Hochzeit** feiern:

- am 31.07. in Dingelstädt: Maria & Joachim Turbiasz (aus Erfurt)
- am 28.08. in Dingelstädt: Renate & Willi Hüther

Das Fest der **Diamantenen Hochzeit** feiern:

- am 04.09. auf dem Kerb. Berg: Amalia & Bernhard Kruse (aus Kefferhausen)

Das Fest der **Eisernen Hochzeit** feiern:

- am 28.08. auf dem Kerb. Berg: Luzie & Eberhard Peschel (aus Kefferhausen)

Das Fest der **Gnadenhochzeit** feiern:

- am 22.07. im Haus Louise: Anna & Karl-Josef Wehr

Treuer Gott, hilf unseren Brautpaaren und allen Ehepaaren mit Geduld und Großzügigkeit in der Liebe zu wachsen. Amen.

Religiöse Kinderwoche 2021

Unter Einhaltung der hygienischen Vorgaben sind alle Kinder ab der 1. Klassen

zur Religiösen Kinderwoche in den Sommerferien herzlich eingeladen.

- Zwei Termine stehen zur Auswahl: für Kinder der 1.-4. Klassen vom 26.-30.07. (erste Ferienwoche) auf dem Kerbschen Berg sowie für Teilnehmer der 4.-8. Klasse vom 02.-06.08. (zweite Ferienwoche) im Marcel-Callo-Haus in Heiligenstadt.
- Weitere Informationen gibt es auf unserer Internetseite, in den ausliegenden Flyern oder bei Frau Sieling: Tel. 589317 bzw. per Mail: sieling.pfarrei.dingelstaedt@gmx.de.

Vorankündigung für September

- Zum **Konzert für Trompete und Orgel** wird am 05.09. in die Pfarrkirche St. Gertrud eingeladen. Uhrzeit und weitere Infos werden noch mitgeteilt.
- Das **Fest Mariä Geburt** feiern wir vom 11.-13.09. in Dingelstädt.
- Der **Religionsunterricht für Erwachsene** ist wieder ab September geplant. Nähere Informationen erfolgen über die aktuellen Vermeldungen.



Dingelstädt

Nichtamtlicher Teil

Veranstaltungen

Absage Stadtfest 2021

„Schweren Herzens haben wir uns nach intensiven Gesprächen dazu entschieden, dass es auch in diesem Jahr kein Stadtfest geben wird“, sagt Ansgar Nolte, Ordnungsamtsleiter und Pandemiebeauftragter der Stadt Dingelstädt.

Dieser Entschluss ist sehr bedauerlich, angesichts der momentanen Infektionslage ist dies die einzig richtige Konsequenz. Selbst wenn der Inzidenzwert in den kommenden Monaten niedrig bleiben sollte, wäre das Risiko einfach zu groß gewesen. Da wir zudem die

Änderungen der rechtlichen Grundlagen bis August nicht absehen können, ist die jetzt getroffene Entscheidung die einzig richtige. Außerdem müsste mit jeder Änderung der Gesetzlichkeiten auch die entsprechenden Hygienekonzepte angepasst werden. „Ein solcher Aufwand wäre für das Stadtfestkomitee unter der Führung von Bernadette Eckardt und der Ortschaft Dingelstädt als Ausrichter nicht darstellbar gewesen. Darüber hinaus hätte es auch wirtschaftliche Risiken gegeben, denn die Schaustellerinnen und Schausteller brauchen natürlich ebenfalls Planungssicherheit. Diese hätten wir nicht gewährleisten können“, so Ansgar Nolte.

Das Stadtfestkomitee mit den tragenden Vereinen wie dem SV 1911 Dingelstädt, Turnverein 1882 e.V., Männergesangsverein 1850 Dingelstädt und dem Karneval und Geselligkeitsverein 1996 e.V. sowie das Team der Stadtverwaltung um Ortschaftsbürgermeister Siegfried Fahrig wünschen sich im nächsten Jahr ein Stadtfest bei dem die Bürgerinnen und Bürger der Stadt Dingelstädt mit seinen fünf Ortschaften mit ihren Gästen aus nah und fern wieder gemeinsam aber vor allem gesund feiern können.

Aus Vereinen und Verbänden



NACHRUF HEINZ HÜLFENHAUS

Wir nehmen in tiefer Trauer Abschied von unserem Sportsfreund Heinz Hülfenhaus, der im Alter von 80 Jahren von uns gegangen ist.

Unser besonderes Mitgefühl gilt insbesondere seiner Frau Erika, seiner Tochter Gabi und ihrer Familie sowie allen Angehörigen.

Heinz war seit 1950 am Vereinsleben beteiligt. Als aktiver Spieler, Übungsleiter, Vorstandsmitglied und Vorstandsvorsitzender hat er den Verein geprägt sowie gestaltet und hielt unserem Verein immer die Treue. In der Zeit als Vorsitzender des Vereins widmete sich Heinz vor allem dem Zusammengehörigkeitsgefühl sowie dem Bau unseres Sportlerheims. In den Jahren 1972, 1981 und 1985 wurde er für sein besonderes Engagement mit der Ehrennadel des Deutschen Turn- und Sportbundes der DDR in Bronze, Silber und Gold ausgezeichnet. Viele werden ihn ebenso als treuen Stadionsprecher in Erinnerung behalten.

Wir danken Heinz von ganzem Herzen für sein Engagement und seine Dienste in unserem Sportverein.

Im Namen aller Mitglieder

Der Vorstand des **SV 1911 Dingelstädt**



Die Saison 2021/2022 kann kommen – wir freuen uns drauf

Die Zuversicht hat uns in den vergangenen Monaten nie verlassen. Und dies zu Recht. Seit Juni dürfen wir wieder auf den „heiligen Rasen“ und trainieren. Endlich wieder sportliche Betätigung, Gemeinschaft, persönliche Kontakte. Corona hat uns gefordert und verlangt unser liebstes Hobby Fußball für lange Zeit quasi aus dem Leben zu streichen.

Diese schwere Zeit ist (hoffentlich) nun vorbei. Die Planungen für die neue Saison laufen auf Hochtouren. Mit unserer 1. Mannschaft werden wir wieder in der Kreisoberliga angreifen - es bleibt hier bei einer Staffel und wir streben einen Platz im oberen Mittelfeld an. Die Mannschaft unter Coach Chris Jauer ist heiß. Trotz zweier Abgänge (Maxi Groß und Daniel Schmidt) sehen wir uns gut gewappnet. In der kommenden Saison wird unsere Mannschaft durch Patrick Schulz (Tor) sowie durch 4 Nachwuchsspieler (Jona Steinke, Elias Schollmeyer, Leon Koch und Marcel Volkmann) verstärkt. Den eigenen Nachwuchs in den Männerbereich zu integrieren ist unser Ziel, um die nächsten Jahre erfolgreich zu gestalten.

Auch im Jugendbereich gibt es Bewegung. Ab der neuen Saison werden wir mit der SG Silberhausen und dem VfL Hüpstedt eine Jugendspielgemeinschaft bilden. Gemeinsam können wir in jeder Altersgruppe mindestens eine Mannschaft stellen und sind zuversichtlich, dass viele Kinder und Jugendliche trotz der corona-bedingten Pause zurück auf den Rasen kehren. Wer Interesse hat, einmal ein Training mitzumachen kann sich gern unter info@sv1911.de melden. Denkt dran: Bewegung ist die beste Medizin. Und Fußball verbindet viele Vorteile für Körper und Geist - vor allem im jungen Alter. Auch Übungsleiter und Trainer sind herzlich willkommen... In diesem Sinne: Wir freuen uns auf die Zukunft! Sport frei.

**Der Vorstand
des SV 1911 Dingelstädt**

Kindertagesstätte

Besuch vom DLRG

Am 25. und 26.05.2021 waren Frau Blacha und Herr Krukenberg vom DLRG Eichsfeld in der Schmetterlingsgruppe der Kita „Bummi“ zu Gast.

In interessanter, anschaulicher und abwechslungsreicher Weise vermittelten sie den Kindern, wie man sich in Gefahrensituationen am und im Wasser und bei gefrorenen Gewässern richtig verhält.



Die Kinder übten, wie man den Notruf wählt und welche Informationen man dort weitergibt. Das neu erworbene Wissen wurde in verschiedenen Spielsituationen angewendet. Als Höhepunkt bekamen alle Kinder eine Urkunde und ein kleines Geschenk, welches vom Maskottchen „Nobbi“ der Robbe überreicht wurde.

Vielen Dank für die informativen und interessanten Tage.

**Die Kinder der Schmetterlingsgruppe
sowie A. Strecker und U. Nimser**

Schulnachrichten

St. Franziskus-Schule

„Trainerwechsel“ im „Inschditut“

Mit den Kindern/ SchülerInnen des Instituts den Trägerwechsel begehren

Zum 1. Juli war der Trägerwechsel des Instituts vom St. Georgsstift in Thuine hin zur Raphaelsgesellschaft Heiligenstadt angesetzt.

Warum dann nicht am 30. Juni einen Abschied vom „alten“ Träger feiern? Die Inzidenzzahlen zeigten sich freundlich. Also wurden Zelte aufgebaut, es gab einen Festgottesdienst in der Kirche, an dem viele der BewohnerInnen und SchülerInnen des Instituts teilnehmen konnten. Der Festakt war eher für die Erwachsenen gestaltet - feierlich und würdevoll.

Zum Mittagessen gab es dann Grillwürstchen, viele Salate und Cola oder Saft - einfach wunderbar.

Um 13.30 Uhr war ein kleines Programm angesetzt. Für die 8 Jungen und Mädchen der Unterstufe 1 in der St. Franziskus-Schule war es das erste Mal, dass sie die gesamte Schulgemeinschaft zusammen erlebten - zuzüglich der KollegInnen des Kinder- und Jugendhauses St. Joseph und der Gäste. Etwas aufgeregt, aber sehr überzeugend und Kind für Kind äußerst individuell präsentierten die Erstklässler einen Farbentanz, den das Publikum mit viel Applaus und Entzücken bedachte.



Weiter ging es mit kurzweiligen und humorigen Darbietungen: dem selbstgeschriebenen Josefsrap des Kinder- und Jugendhauses St. Joseph, Harfenspiel, Liedern, Tänzen, Gedicht- aufsagen, Trommelgruppe. Für Unterbrechung sorgte eine Dame mit Sahnekuchen, die den Weg zum „Inschditut“ suchte. Bei ihrem Gespräch mit einer Hausfrau, die vor ihrer Tür den Bürgersteig fegte, wurden viele Begriffe klargestellt: nicht Trainerwechsel, sondern Trägerwechsel, nicht Raffaello-Gesellschaft sondern Raphaels-Gesellschaft, nicht Herr Prickel, sondern Herr Pickel uvm.

Insgesamt verlebten alle Beteiligten einen frohen Tag und hoffen, dass es froh und konstruktiv sowohl im Kinder- und Jugendhaus wie auch in der St. Franziskus-Schule weitergeht. Und was besonders schön war: Wir konnten alle einmal wieder gemeinsam miteinander singen und lachen.



Und wir freuen uns, dass wir an diesem Tag in den Arbeiten tatkräftig von KollegInnen aus anderen Häusern der Raphaelsgesellschaft unterstützt wurden. sp



Kefferhausen

Nichtamtlicher Teil

Informationen der Ortschaft Kefferhausen

Informationen aus Kefferhausen



kefferhausen.online

Liebe Bürgerinnen und Bürger der Ortschaft Kefferhausen, am 25. Mai haben wir die erste virtuelle

Bürgerversammlung

unserer Ortschaft durchgeführt. Themen waren aktuelle Projekte, wie die weitere Umstellung der Straßenbeleuchtung auf LED-Technik oder die anstehenden Sanierungsarbeiten auf unserem Gemeindesaal, sowie ein Überblick über die Planungen zu künftigen Investitionen in unserer Ortschaft. Die Durchführung als Online-Meeting hat sich, wie ich finde, durchaus bewährt. Die Teilnehmerzahl war zwar noch übersichtlich, aber die Rückmeldungen aller Beteiligten sehr positiv. Es ist geplant, im Herbst die nächste Bürgerversammlung in dieser Form durchzuführen. Über den genauen Termin werde ich im Unstrut-Journal informieren.

Urnengemeinschaftsanlage

Am 27. Juni haben wir die Urnengemeinschaftsanlage auf unserem Friedhof gesegnet. Ein herzliches Dankeschön an dieser Stelle an Herrn Pfarrer Genau, die Messdiener und die Küster. Bevor die Anlage genutzt werden kann ist noch die Anpassung der Friedhofssatzung notwendig. Dies soll in den kommenden Monaten umgesetzt werden.

Rentnernachmittage

Nach der coronabedingten Pause finden nun auch wieder die regelmäßigen Rentnernachmittage in Kefferhausen statt. Der Vierwochenrhythmus der Treffen bleibt erhalten, allerdings hat sich die Lokalität geändert. Die geselligen Nachmittage finden jetzt in der Gaststätte „Zur Unstrut“ statt.



Parksituation in und vor der Gaststätte beim ersten Rentnernachmittag 2021

Der nächste Rentnernachmittag findet am Donnerstag, 22. Juli, ab 15:00 Uhr statt. Ein herzliches Dankeschön an Ida Opfermann, Inge Nachtwey und Luzie Peschel, die sich seit Jahren für Organisation und Durchführung verantwortlich zeichnen.

Geburtstage und Jubiläen

Da die Coronasituation ein vorsichtiges Steuern in Richtung Normalität zulässt werden auch die persönlichen Glückwünsche zu runden Geburtstagen (80., 85., und ab 90. jährlich) sowie Ehejubiläen (sofern diese dem Standesamt bzw. mir mitgeteilt wurden) ab sofort wieder aufgenommen.

Büchertauschregal

Während der Sprechzeiten, dienstags von 17:30 bis 19:00 Uhr, ist die Gemeindeverwaltung wieder regelmäßig geöffnet. Die in den Regalen im Flur verwahrten Bücher können angeschaut, durchgeblättert und natürlich auch mitgenommen werden. Die Bücher muss man auch nicht wieder zurückbringen. Wer Bücher übrig hat, kann diese gern auf diesem Weg anderen Lesebegeisterten zur Verfügung stellen.

Tino Jäger
Ortschaftsbürgermeister

Aus Vereinen und Verbänden

Neue Bänke für den SV Edelweiß und Sportfest am 16-18.07.2021

Der SV Edelweiß bedankt sich bei der Gemeinde Kefferhausen, sowie der Stadt Dingelstädt für die zwei neuen Bänke vorm Sportlerhaus in Kefferhausen.

Nachdem im vergangenen Jahr zahlreiche Baumaßnahmen im und um das Gebäude stattgefunden haben, runden die zwei neuen Sitzmöglichkeiten die Außenanlagen perfekt ab. So kann jeder den neu angelegten Weg vor dem Sportlerhaus nutzen, auf den Bänken den Blick über Kefferhausen zu genießen und neue Kräfte zu sammeln. Neben diesen freudigen Nachrichten, kann der SV Edelweiß in diesem Jahr sein 110-jähriges Jubiläum feiern. So freuen wir uns, Ihnen mitteilen zu können, dass wir unser geplantes Sportfest nun doch stattfinden lassen. Die Veranstaltung findet vom 16. bis 18.07.2021 auf dem Sportplatz statt. Das Programm finden Sie unten abgebildet. Wir freuen uns, Sie an diesen Tagen auf unserer Spielstätte begrüßen zu dürfen und empfehlen Ihnen den Ausblick von den neu gesponserten Bänken vorm Sportlerhaus.



Kreuzebra

Nichtamtlicher Teil

Informationen der Ortschaft Kreuzebra

Lieber Bürgerinnen und Bürger der Ortschaft Kreuzebra,

leider muss ich hiermit mitteilen, dass auf unserem Spielplatz wieder randaliert wurde. Es betrifft wieder die kleine Rutsche, die erst vor kurzem neu aufgestellt wurde. Die Rutsche ist aus ihrer Verankerung raus gerissen worden.



Sportfest vom 16.07. bis 18.07.2021

Freitag, 16.07.2021

- 19:00 Uhr 3. Edelweiß-CUP
mit DJ Damian Montag
- Cliquenturnier • Meter-CUP
- Cocktail-Bar



Samstag, 17.07.2021

- 15:00 Uhr Werbespiel der C-Junioren
SV 1911 Dingelstädt
- 16:30 Uhr Werbespiel der Alten Herren
SV Edelweiß Kefferhausen – SV 1911 Dingelstädt
- 18:30 Uhr Staffel-Hindernissparcours auf dem Sportplatz
- ab 20:00 Uhr „Tanz mal wieder, Musik für jedermann“ mit DJ Damian Montag

Sonntag, 18.07.2021

- 13:30 Uhr Werbespiel der D-Junioren
SC 1911 Heiligenstadt – FSV Wacker 90 Nordhausen
- 15:00 Uhr Werbespiel der Damen
SV 1911 Dingelstädt
- 17:00 Uhr Werbespiel der 1. Mannschaft
SV Edelweiß Kefferhausen – SpG Silberhausen
- ab 18:00 Uhr Musikalischer Ausklang mit der Blaskapelle Kefferhausen

Zu unserem Sportfest möchten wir alle Sportfreunde, Mitglieder der ortsansässigen Vereine, Sponsoren und Bürger von Kefferhausen sowie der umliegenden Orte recht herzlich einladen.

Für Speisen und Getränke ist an allen Tagen gesorgt.

Es lädt ein der SV Edelweiß Kefferhausen e.V.

Außerdem wurden auch andere Spielgeräte beschädigt. Bei der aufgestellten Bank sind leere Bierflaschen zu finden. Es gibt sicher hierfür ein Klientel, was als Verursacher in Frage kommt. Leider fehlen die Beweise oder jemand hat den Mut die Personen beim Namen zu benennen, die sich auf dem Spielplatz nicht benehmen können. Schließlich gibt es auch Eltern die Verantwortung tragen. Schade für unsere Kinder!

Ich habe das Ordnungsamt informiert und darum gebeten Kontrollen durchzuführen.

Ulrich Kühn
Ortschaftsbürgermeister

Sonstiges

Das Thüringer Forstamt Heiligenstadt informiert:

Förderung

„Klimaschutzleistung der Wälder“

Ziele

Wälder stellen vielfältige Ökosystemleistungen bereit. So sind sie etwa Orte für Sport und Erholung, bieten Lärm- und Sichtschutz, erhalten die Böden als Wasserspeicher und tragen als Lebensstätten von Tieren und Pflanzen maßgeblich zur biologischen Vielfalt der Kulturlandschaft bei. Wälder besitzen zudem die Fähigkeit, erhebliche Mengen von Kohlendioxid (CO₂) zu binden und im Rahmen nachhaltiger Waldbewirtschaftung den Rohstoff Holz bereit zu stellen. Durch die Herstellung von langlebigen Holzprodukten, wie etwa Holzgebäuden, Dachstühlen oder Massivholzmöbeln wird CO₂ der Atmosphäre langfristig entzogen. In welchem Umfang Wälder die Klimaschutzfunktion erfüllen können, hängt im besonderen Maße von deren nachhaltiger und naturnaher Bewirtschaftung ab. Ziel der Förderung ist die Unterstützung der Waldbesitzer bei der Sicherung der Fähigkeit der Wälder zur CO₂-Bindung im Rahmen einer nachhaltigen und naturnahen Waldbewirtschaftung.

Wie hoch ist der Fördersatz?

Der Regelfördersatz beträgt 125 Euro je ha (Festbetragsfinanzierung). Eine Kürzung des Regelsatzes erfolgt um jeweils 10 %, wenn

- der Laubholzanteil des Forstbetriebs im Oberstand weniger als 50 % beträgt, oder
- der Forstbetrieb nicht an einem Waldzertifizierungssystem, z. B. PEFC, FSC oder Naturland teilnimmt.

Werden beide Kriterien erfüllt, erfolgt eine Kürzung additiv auf 80 %. Die Bagatellgrenze beträgt 100 Euro.

Wo finde ich das Antragsformular?

Das Antragsformular steht auf der Website der Landesforstanstalt unter nachfolgendem Link zum Download bereit: <https://www.thueringenforst.de/taetigkeitsbereiche-produkte/dienstleistungen/fuerwaldbesitzer/forstfoerderung/>

Wo und in welchem Zeitraum muss der Antrag gestellt werden?

Der Antrag ist postalisch mit den entsprechenden Anlagen an die Bewilligungsstelle der Landesforstanstalt zu übersenden. Die Adresse lautet: Thüringer Forstamt Frauenwald, Bewilligungsstelle Allzunah 11a 98694 Ilmenau Die Antragstellung ist im Zeitraum ab 8. Juni 2021 bis Posteingang spätestens zum 30. September 2021 (Ausschlussfrist) möglich.

gez. Achim Otto
Forstamtsleiter

Thüringer Forstamt Heiligenstadt; Lindenalle 25; 37308 Heiligenstadt
Tel. 03606 5519-0 ; e-mail: forstamt.heiligenstadt@forst.thueringen.de

Verbesserung der gesetzlichen Regelung für Betroffene von SED-Unrecht

Beratungs- und Gesprächsangebot

am **Donnerstag, 22. Juli 2021**

in **Caritas-Beratungsstelle**

Bonifatiusweg 2, 37327 Leinefelde



Aufgrund der Corona-Pandemie kann die Beratung nur nach telefonischer Voranmeldung erfolgen. Bitte vereinbaren Sie unter 0361-573114963 einen Gesprächstermin.

1. Fragen zur Rehabilitierung von DDR-Unrecht nach den SED-Unrechtsbereinigungsgesetzen und Unterstützungsleistungen
 - **Strafrechtliche Rehabilitierung:**
Aufhebung politisch motivierter Verurteilungen
 - **Verwaltungsrechtliche Rehabilitierung:**
Aufhebung rechtsstaatswidriger Verwaltungsentscheidungen
 - **Berufliche Rehabilitierung:**
Ausgleich für Eingriffe in Beruf oder berufsbezogene Ausbildung
2. Antragstellung auf Akteneinsicht in die Unterlagen des DDR-Staatssicherheitsdienstes
3. Sprechen über Erlebtes / Erlittenes im geschützten Rahmen für Betroffene und Angehörige

Ansprechpartnerin: Frau Weinrich

Sechs Wochen Freizeitspaß: Schüler-Ferienticket ab sofort erhältlich

Auch in diesem Jahr kann es mit Bus und Bahn wieder auf Entdeckungstour durch Thüringen gehen: Die EW Bus GmbH bietet Jugendlichen bis einschließlich 20 Jahren zusammen mit weiteren Verkehrsunternehmen das Schüler-Ferienticket an. In den Sommerferien vom 24. Juli bis 5. September 2021 können Ticketbesitzer für einmalig 29 Euro quer durchs Bundesland reisen. Wer nur mit dem Bus fahren möchte, ist mit dem Schüler-Ferienticket Mini für 15 Euro gut beraten.

Die Tickets sind ab sofort direkt im Bus, in der Mobilitätszentrale in Leinefelde oder an den Betriebshöfen der EW Bus in der Abbestraße 8 in Leinefelde sowie in der Dingelstädter Straße 51b in Heilbad Heiligenstadt erhältlich. Mehr Informationen zu den beteiligten Verkehrsunternehmen gibt es unter: www.sft-thueringen.de.

Für volle Flexibilität außerhalb der Sommerferien bietet die EW Bus exklusiv für ihr gesamtes Liniennetz das SchülerFreizeitTicket an. Der Fahrschein ist werktags - nach Schulschluss ab 14 Uhr - sowie an Wochenenden und Feiertagen gültig. Der Monatsfahrschein ist gegen Vorlage des Schülerscheines für einen Betrag von 9,50 Euro in allen Bussen beim Busfahrer erhältlich.

Bei Fragen helfen die Mitarbeiter der Mobilitätszentrale unter 03605 5152-53 gern weiter.

Buchtipps

Licht hinter dem Fenster

Maschas Mutter ist tot. Nie mehr wird sie durch diese Tür hereinkommen. Noch einmal erlebt die Tochter ihr eigenes Dasein von Kindheit an. Und sie versucht nachzuvollziehen, wie das Leben ihrer Mutter verlief – jener Frau, die ihr Ungeheuerliches sagt, so als würde sie eben mal feststellen, dass am Morgen die Sonne aufgeht: „Wie schade, dass ich dich nicht abgetrieben habe“, hören die verheiratete Mascha und ihr Ehemann zu ihrem Entsetzen. Immer hat sich das Kind Mascha nach Mutterliebe gesehnt, die sie nie kennen lernen

durfte. Stets war sie erniedrigt worden. Die Mutter sieht den Krieg als Verursacher ihrer Lieblosigkeit, den Krieg mit seinen brutalen Begleiterscheinungen Hunger, Kälte, Krankheit, Blut und Tod. Krieg, der ihre Träume vom Glück gnadenlos zerstört hat. Die fünf Erzählungen der seit 1977 in Deutschland lebenden russischen Autorin Tatjana Geringas sind alles andere als leichte Unterhaltungslektüre, aber unbedingt empfehlenswert. Eine Aufforderung sind sie, sich mit außergewöhnlichen Ereignissen rund um die literarischen Figuren auseinanderzusetzen. Ernsthaft, tiefgründig, provozierend, zum Nachdenken auffordernd und auch die Leserinnen und Leser zu der Frage drängend:

Wie hätte ich in einer Extrem-Situation gehandelt? Zum Beispiel in dieser: Olga steht kurz vor der Trennung, als sie erfährt, dass ihr schwer kranker Mann nur überleben kann, wenn sie ihm eine Niere spendet. Grund der von ihr eingereichten Scheidung:

Sie muss eine Wahrheit akzeptieren, die nicht mehr länger vor ihr geheim gehalten werden kann: Ihr Mann, der Vater ihres Sohnes, ist zugleich auch der Vater des Sohnes ihrer allein erziehenden Schwester. Weil sie in ihm nicht den Ehebrecher und Verräter sehen will, sondern einen Menschen, der dringend Hilfe braucht, willigt sie ein in die Organspende. Ihr Mann wird sich bald danach erholen, während Olga dafür mit ihrem eigenen Leben bezahlen muss.

Christine Bose

Dipl.-Journalistin

Licht hinter dem Fenster

Erzählungen

Tatjana Geringas

136 Seiten, Broschur, 135 x 210 mm

ISBN 978-3-96311-524-0

Preis: 14,00 €

www.mitteldeutscherverlag.de



Impressum

Amtsblatt für die Landgemeinde Stadt Dingelstädt

Herausgeber: Landgemeinde Stadt Dingelstädt, Geschwister-Scholl-Straße 28 - 37351 Dingelstädt, Tel. 036075 34-0, Fax 036075 62777 oder 3458, E-Mail: info@dingelstaedt.de, Internet: www.dingelstaedt.de **Verlag und Druck:** LINUS WITTICH Medien KG, In den Folgen 43, 98693 Ilmenau, E-Mail: info@wittich-langewiesen.de, www.wittich.de, Tel. 03677 2050 - 0, Fax 03677 2050 - 21 **Verantwortlich für den amtlichen und nichtamtlichen Teil:** Der Bürgermeister der Stadt Dingelstädt, Andreas Fernkorn, Ansprechpartnerin: Frau A. Eulitz, Tel. 036075 3425, anja.eulitz@dingelstaedt.de. **Verantwortlich für den Anzeigenverkauf:** Vera Schmidt, erreichbar unter Tel.: 0170 4365096, E-Mail: v.schmidt@wittich-langewiesen.de **Verantwortlich für den Anzeigenteil:** David Galandt – Erreichbar unter der Anschrift des Verlages. Für die Richtigkeit der Anzeigen übernimmt der Verlag keine Gewähr. Vom Verlag gestellte Anzeigenmotive dürfen nicht anderweitig verwendet werden. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen und zusätzlichen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Vom Kunden vorgegebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus 4-c Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung. **Verlagsleiter:** Mirko Reise **Erscheinungsweise und Bezugsmöglichkeiten:** Das Amtsblatt erscheint monatlich und wird kostenlos an die Haushalte im Verbreitungsgebiet verteilt. Im Bedarfsfall können Einzelstücke bei der Verwaltung kostenlos bezogen werden. **Hinweis:** Für den Inhalt in diesem Blatt eventuell abgedruckter Wahlwerbung und/oder Anzeigen mit politischem Inhalt ist ausschließlich die jeweilige Partei/politische Gruppierung verantwortlich.